



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 24 Απριλίου 2023
(OR. en)

8610/23

COAFR 145
CFSP/PESC 614
DEVGEN 77
COHOM 95
COHAFA 46

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

Θέμα: Αιθιοπία

— Συμπεράσματα του Συμβουλίου (24 Απριλίου 2023)

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για την Αιθιοπία που εγκρίθηκαν κατά την 3944η σύνοδο του Συμβουλίου στις 24 Απριλίου 2023.

Αιθιοπία

Συμπεράσματα του Συμβουλίου

1. Η Αιθιοπία αποτελεί βασικό στρατηγικό εταίρο της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κέρασ της Αφρικής και στην περιοχή της Ερυθράς Θάλασσας, και γενικότερα στην αφρικανική ήπειρο. Η ΕΕ εκτιμά τη μακρόχρονη στενή συνεργασία και τον διάλογο με την αιθιοπική κυβέρνηση σε ευρύ φάσμα θεμάτων. Μετά την επίλυση της σύγκρουσης στη βόρεια Αιθιοπία, η ΕΕ προσβλέπει στην εξομάλυνση των σχέσεων με την Αιθιοπία και είναι έτοιμη να στηρίξει την επίτευξη περαιτέρω προόδου στην πορεία της χώρας προς τη διαρκή ειρήνη.
2. Η ΕΕ επαναλαμβάνει την πλήρη υποστήριξή της στη συμφωνία για διαρκή ειρήνη μέσω μόνιμης παύσης των εχθροπραξιών (CoHA), την οποία συνήψαν η αιθιοπική κυβέρνηση και το Λαϊκό Απελευθερωτικό Μέτωπο του Τιγκράι (TPLF) στις 2 Νοεμβρίου 2022. Η ΕΕ επιδοκιμάζει τη συνεχή δέσμευση των δύο πλευρών και χαιρετίζει τη σημαντική πρόοδο στην εφαρμογή της CoHA, ιδίως όσον αφορά τη σίγαση των όπλων, τη συμβολή στη βελτίωση της πρόσβασης της ανθρωπιστικής βοήθειας, τη σύσταση της Εθνικής Επιτροπής Αποκατάστασης για να επιληφθεί του αφοπλισμού, της αποστράτευσης και της επανένταξης (AAE), τη σύσταση της Αποστολής Παρακολούθησης, Επαλήθευσης και Συμμόρφωσης της Αφρικανικής Ένωσης (MVCM της ΑΕ), τον αποχαρκτηρισμό του TPLF ως τρομοκρατικής οργάνωσης, την πρόοδο στην αποκατάσταση των δημόσιων υπηρεσιών και τον διορισμό προσωρινής διοίκησης στο Τιγκράι, καθώς και τη συνεχιζόμενη ανάπτυξη εθνικής πολιτικής για τη μεταβατική δικαιοσύνη.

3. Η πλήρης παύση των εχθροπραξιών, η απρόσκοπτη πρόσβαση της ανθρωπιστικής βοήθειας και η λογοδοσία για παραβιάσεις και καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων αποτελούν βασικά στοιχεία της CoHA. Αυτές ήταν, είναι και θα παραμείνουν οι βασικές προτεραιότητες της ΕΕ. Με την επιφύλαξη της συνεχούς εφαρμογής της CoHA, η ΕΕ θα επανέλθει σταδιακά σε πλήρη και ενισχυμένη στρατηγική δέσμευση¹ με την Αιθιοπία. Η ΕΕ προσβλέπει στην αναζωογόνηση του πολιτικού διαλόγου σε όλα τα κατάλληλα επίπεδα με την αιθιοπική κυβέρνηση και στην επανέναρξη των τομεακών διαλόγων. Η πιο άμεση και τακτική συμμετοχή και συνεργασία θα ενδυναμώσει την εταιρική σχέση.
4. Η ΕΕ είναι έτοιμη να δρομολογήσει εκ νέου το τακτικό πολυετές ενδεικτικό πρόγραμμα (MIP) που θα υποστηρίζει την περαιτέρω πρόοδο όσον αφορά την εδραίωση της ειρηνικής επίλυσης των συγκρούσεων, της συμφιλίωσης, της σταθεροποίησης και της ανάκαμψης καθώς και της μακροοικονομικής σταθερότητας σε ολόκληρη την Αιθιοπία. Παροτρύνει επίσης ένθερμα τα διεθνή χρηματοπιστωτικά ιδρύματα να βοηθήσουν την αιθιοπική κυβέρνηση να αντιμετωπίσει την κρίσιμη οικονομική κατάσταση στη χώρα μέσω του οικείου προγράμματος οικονομικών μεταρρυθμίσεων, και τις πιστώτριες χώρες να εργαστούν για την ταχεία ολοκλήρωση της διαδικασίας αναδιάρθρωσης του χρέους μέσω του κοινού πλαισίου.

¹ Κοινή δήλωση προς μια στρατηγική δέσμευση ΕΕ-Αιθιοπίας, την οποία υπέγραψαν ο Πρωθυπουργός της Αιθιοπίας και ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής στις 14 Ιουνίου 2016.

5. Η λογοδοσία και η μεταβατική δικαιοσύνη αποτελούν το θεμέλιο της διαρκούς ειρήνης και συμφιλίωσης. Η ΕΕ επικροτεί την Πράσινη Βίβλο για τη μεταβατική δικαιοσύνη² και ενθαρρύνει την αιθιοπική κυβέρνηση να συνεχίσει να λαμβάνει συγκεκριμένα μέτρα για την προώθηση των επιλογών που περιέχονται σε αυτήν, σύμφωνα με τους διεθνείς κανόνες και τα πρότυπα για τα ανθρώπινα δικαιώματα και με την υποστήριξη μιας διεθνούς συνιστώσας, όπως της Ύπατης Αρμοστείας των Ηνωμένων Εθνών για τα ανθρώπινα δικαιώματα (OHCHR). Η διεξαγωγή ανεξάρτητων, διαφανών και αμερόληπτων ερευνών σχετικά με όλες τις καταγγελίες για παραβιάσεις και καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, καθώς και για παραβιάσεις του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου και του διεθνούς δικαίου για τους πρόσφυγες, που διαπράττονται από όλα τα μέρη, είναι ζήτημα επείγον αλλά και ουσιώδες. Ειδικότερα, η ΕΕ εκφράζει τη λύπη της για το τρομακτικό επίπεδο σεξουαλικής και έμφυλης βίας που συνδέεται με τις συγκρούσεις. Ως προτεραιότητα, η ΕΕ τονίζει ότι είναι σημαντικό να εξασφαλιστεί η άμεση κίνηση δικαστικών διαδικασιών στις πλέον πειστικές υποθέσεις και να διασφαλιστεί η προστασία των αποδεικτικών στοιχείων για μελλοντικές διώξεις. Χαιρετίζει και είναι έτοιμη να υποστηρίξει την υφιστάμενη συνεργασία της Αιθιοπικής Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (EHRC) με την OHCHR και, κατά περίπτωση, με άλλους αρμόδιους φορείς. Η ΕΕ καλεί το TPLF και την προσωρινή διοίκηση του Τιγκράι να συνεργαστούν ανοιχτά και ενεργά με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη. Αναμένει την τελική έκθεση που θα υποβάλει η Διεθνής Επιτροπή Εμπειρογνομόνων για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα στην Αιθιοπία (ICHREE) κατά την 54η σύνοδο του Συμβουλίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στη Γενεύη. Τέλος, η ΕΕ είναι έτοιμη να στηρίξει τη διαδικασία επίτευξης μεταβατικής δικαιοσύνης και λογοδοσίας.
6. Η ΕΕ εκφράζει την αλληλεγγύη της προς τον αιθιοπικό λαό, τα θύματα και τις οικογένειές τους που έχουν πληγεί από τις δραματικές ανθρωπιστικές, οικονομικές και κοινωνικές επιπτώσεις της σύγκρουσης στη βόρεια Αιθιοπία. Η ΕΕ εκφράζει ικανοποίηση για την πρόσφατη βελτίωση της πρόσβασης της ανθρωπιστικής βοήθειας στην πλειονότητα των περιοχών που έχουν πληγεί από συγκρούσεις στη βόρεια Αιθιοπία. Ωστόσο, οι εκτεταμένες ανθρωπιστικές ανάγκες, επίσης σε άλλα μέρη της χώρας που έχουν πληγεί από σοβαρή ξηρασία και άλλες κρίσεις, απαιτούν κατάλληλη και καλά συντονισμένη αντίδραση. Η κλιμάκωση, η παροχή και η χρηματοδότηση της βοήθειας σε όσους έχουν ανάγκη, συμπεριλαμβανομένων όσων βρίσκονται σε δυσπρόσιτες περιοχές, εξακολουθούν να αποτελούν άμεση και επείγουσα προτεραιότητα. Η ΕΕ θα συνεχίσει να στηρίζει την παροχή και τη χρηματοδότηση της ανθρωπιστικής βοήθειας. Ουσιαστική σημασία έχει η συνέχιση των προσπαθειών με στόχο την εξασφάλιση ευνοϊκού περιβάλλοντος για να μπορούν οι εργαζόμενοι στον ανθρωπιστικό τομέα να εργάζονται με ασφάλεια.

² [Επιλογές πολιτικής για τη μεταβατική δικαιοσύνη στην Αιθιοπία \(Ethiopia Policy Options for Transitional Justice\)](#), οι οποίες υποβλήθηκαν για διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη τον Ιανουάριο του 2023.

7. Η συνολική σταθερότητα, κυριαρχία και εδαφική ακεραιότητα της Αιθιοπίας, καθώς και η ειρηνική ανάπτυξη έχουν καίρια σημασία για τη χώρα, την περιοχή και την ΕΕ. Η ΕΕ εκφράζει ικανοποίηση για τη συμφωνηθείσα απόσυρση ξένων δυνάμεων από το έδαφος της Αιθιοπίας με σκοπό την εξασφάλιση της διαρκούς ειρήνης. Η ΕΕ θεωρεί θετικό βήμα τη σύσταση της Εθνικής Επιτροπής Αποκατάστασης και είναι έτοιμη να προσφέρει την εμπειρογνωμοσύνη και την υποστήριξή της σε μια διαφανή και χωρίς αποκλεισμούς διαδικασία ΑΑΕ. Η ΕΕ είναι επίσης έτοιμη να βοηθήσει την ΑΕ να επεκτείνει και να εδραιώσει την MVCΜ.
8. Η ΕΕ χαιρετίζει τις περαιτέρω προσπάθειες για την ταχεία επίτευξη απτών οφελών από την ειρήνη για όλους τους πληγέντες πληθυσμούς, μεταξύ άλλων μέσω της διοργάνωσης αξιόπιστων, ελεύθερων και δίκαιων περιφερειακών εκλογών χωρίς αποκλεισμούς στο Τιγκράι, για τη σύσταση περιφερειακής κυβέρνησης μετά την περίοδο της προσωρινής διοίκησης.
9. Η ΕΕ εκφράζει σοβαρή ανησυχία για την κλιμάκωση των εντάσεων, τις καταγγελίες για παραβιάσεις και καταπατήσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και τις βιαιοπραγίες σε διάφορα μέρη της χώρας, μεταξύ άλλων στην Οromia και την Amhara. Η ΕΕ υποστηρίζει την επείγουσα αποκλιμάκωση και τον διάλογο, με σκοπό την επίτευξη διαρκούς ειρήνης και σταθερότητας με πολιτικά και δημοκρατικά μέσα. Η ΕΕ ενθαρρύνει την αιθιοπική κυβέρνηση να συνεχίσει να εργάζεται για μια διαφανή, ολοκληρωμένη και ανθρωποκεντρική διαδικασία εθνικού διαλόγου χωρίς αποκλεισμούς. Η ΕΕ υποστηρίζει τη δημιουργία συνθηκών που θα εξασφαλίζουν την πλήρη, αποτελεσματική και ουσιαστική συμμετοχή όλων των βασικών ενδιαφερόμενων μερών, συμπεριλαμβανομένων των γυναικών και των νέων, ιδίως μέσω της ελευθερίας της έκφρασης, της ελευθερίας των μέσων ενημέρωσης και της κοινωνίας των πολιτών.
10. Η ΕΕ επιβεβαιώνει τις δεσμεύσεις που ανέλαβε στο πλαίσιο της στρατηγικής της ΕΕ για το Κέρας της Αφρικής (2021) και αναγνωρίζει τον στρατηγικό ρόλο της Αιθιοπίας σε θέματα ειρήνης, ασφάλειας και οικονομικής ολοκλήρωσης στο Κέρας της Αφρικής και στην περιοχή της Ερυθράς Θάλασσας. Απαιτούνται συνεργατικές και συντονισμένες απαντήσεις λόγω των εντεινόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, όπως είναι ο σεβασμός των αρχών του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, η προώθηση της πολυμέρειας, η κλιματική αλλαγή, η υποβάθμιση του περιβάλλοντος, η οικονομική ανάκαμψη, η επίτευξη των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης και οι κρίσεις στους τομείς της ενέργειας και της επισιτιστικής ασφάλειας. Εν προκειμένω, η ΕΕ τονίζει τις ευκαιρίες της ενωσιακής στρατηγικής Global Gateway και της πρωτοβουλίας για το Κέρας της Αφρικής της ΕΕ ως μέσων για τη στήριξη της έξυπνης και βιώσιμης πράσινης και ψηφιακής μετάβασης, της συνδεσιμότητας και της οικονομικής ανάπτυξης προς αμοιβαίο όφελος και με πνεύμα πραγματικής εταιρικής σχέσης.

11. Η ΕΕ ενθαρρύνει τη συνεχή και συντονισμένη στήριξη όλων των διεθνών εταίρων στην ειρηνευτική διαδικασία. Η ΕΕ, μεταξύ άλλων μέσω της δέσμευσης της Ειδικής Εντεταλμένης της ΕΕ για το Κέρασ της Αφρικής, και από κοινού με τα κράτη μέλη της, θα διατηρεί στενή επαφή με την αιθιοπική κυβέρνηση και με ομοϊδεάτες περιφερειακούς και διεθνείς εταίρους, προκειμένου να διασφαλιστεί μια κοινή προσέγγιση για τη στήριξη της διαρκούς ειρήνης στην Αιθιοπία.
